

ARABIC

إذا لم تستطع فهم هذه الوثيقة، الرجاء الاتصال بخدمة الترجمة الهاتفية على رقم ١٨٠٠ ٦٢٩ ٠٧٢ على رقم MDAА بـ وأسالهم أن يتصلوا بـ MDAА على رقم ١٣١ ٤٥٠

CHINESE

如您看不懂此文件，請打電話給「電話翻譯服務台」(131 450) 請他們聯絡 MDAА 電話 1800 629 072。

CROATIAN

Ako ne razumijete ovaj dokument, molimo nazovite Službu prevoditelja i tumača (Translating and Interpreting Service) na 131 450 i zamolite da nazovu MDAА na 1800 629 072.

GREEK

Αν δεν καταλαβαίνετε αυτό το έγγραφο, σας παρακαλούμε να τηλεφωνήσετε την Τηλεφωνική Υπηρεσία Διερμηνέων (131 450) και να τους ζητήσετε να επικοινωνήσουν με το MDAА στο 1800 629 072.

HINDI

अगर आप इस कागजात को पढ़कर समझ नहीं पा रहे हैं तो कृपया टेलीफोन सवाद-सहायक सेवा (१३१ ४५०) को फोन करें और उनसे एम डी ए ए (MDAA) को १८०० ६२९ ०७२ पर संपर्क करने को कहें।

ITALIAN

Se non comprendi questo documento, telefona al Servizio telefonico interpreti (131 450) chiedendo di essere messo in contatto con il MDAА al 1800 629 072.

KOREAN

만일 이 문서를 이해하지 못하시면, 전화 통역 서비스(131 450)에 전화하여 MDAА 1800 629 072에 연락해 달라고 부탁드립니다.

MALTESE

Jekk ma tifhimx dan id-dokument, jekk jog",bok Jempel lis-Servizz ta' l-Interpretu (131 450) u itlbhom jikkuntattjaw lil-MDAА fuq 1800 629 072.

POLISH

Jeśli nie rozumiesz treści niniejszego dokumentu, zadzwoń do Telefonicznego Biura Tłumaczy (Telephone Interpreter Service) pod numer 131 450 i poproś o telefoniczne skontaktowanie się z Twoimi imieniem z MDAА pod numerem 1800 629 072.

SPANISH

Si usted no entiende este documento, sírvase llamar al Servicio Telefónico de Intérpretes (131 450) y pedir que llamen a MDAА al 1800 629 072.

TURKISH

Bu belgeyi anlayamazsanız, lütfen Telefonla Tercüme Servisi'ne (131 450) telefon ederek, 1800 629 072'den MDAА ile ilifkiye geçmelerini isteyiniz.

VIETNAMESE

Nếu quý vị không hiểu tài liệu này, xin điện thoại đến Dịch vụ Thông ngôn qua Điện thoại (Telephone Interpreter Service) ở số 131 450 và nhờ họ liên lạc MDAА qua số 1800 629 072.

Επικοινωνήστε με την MDAА



Χωρίς χρέωση: 1800 629 072
Τηλέφωνο: (02) 4226 9971
Φαξ: (02) 4226 9971
0434 745 582



Αν έχετε Αναπηρία ακοής ή ομιλίας, καλέστε μας μέσω της Εθνικής Υπηρεσίας Αναμετάδοσης στο 131 450

Χρειάζεστε διερμηνέα;
Καλέστε την τηλεφωνική υπηρεσία διερμηνέων στο 131 450



Ταχυδρομική Θυρίδα
PO Box 927
Wollongong NSW 2520



Ηλεκτρονική διεύθυνση
wollongong@mdaa.org.au



Διεύθυνση
26 Atchinson St,
Wollongong, 2500



Κεντρικά Γραφεία
PO Box 884
Granville NSW 2142
Τηλ.: (02) 9891 6400

www.mdaa.org.au

Οργανισμός Πολυεθνική Ένωση Υπεράσπισης Αναπηρίας της Νέας Νότιας Ουαλίας



Wollongong



Ατομική Υπεράσπιση

Για όλες της πληροφορίες

1800 629 072

GREEK

Σχετικά με το MDAA Wollongong

Ο Οργανισμός Πολυεθνικής Ένωσης Υπεράσπισης Αναπηρίας της Νέας Νότιας Ουαλίας (MDAA) έχει ως στόχο την προώθηση, προστασία και διασφάλιση των δικαιωμάτων των ανθρώπων με ειδικές ανάγκες, των οικογενειών τους και των φροντιστών τους.

Ο Οργανισμός MDAA Wollongong καλύπτει τις ανάγκες της περιοχής του Illawarra. Όραμα μας είναι η δημιουργία μιας κοινωνίας όπου ο καθένας ανεξάρτητα από την εθνικότητα του ή την ειδική ανάγκη, να αισθάνεται ευπρόσδεκτος, μέρος ενός συνόλου και ότι έχει υποστήριξη.

Τι είναι Ατομική Υπεράσπισης;

Ατομική Υπεράσπιση σημαίνει την στήριξη σας για να μπορέσετε να μιλήσετε για τα δικαιώματά σας.

Στηρίζουμε άτομα με ειδικές ανάγκες που προέρχονται από διαφορετικές κουλτούρες και μη αγγλόφωνες χώρες και διαμένουν στο N.S.W.

Η στήριξη αυτή συμπεριλαμβάνει τα προβλήματα στέγασης μετανάστευσης, υπηρεσιών υγείας, τη κοινωνική ασφάλιση, τα σχολεία, την εύρεση εργασίας, διάφορες ειδικές υπηρεσίες και την αστυνομία.

Ο Ατομικός Υπερασπιστής από το MDAA μπορεί να βοηθά να κατανοήσετε μόνοι σας τι πρέπει να κάνετε και το τι χρειάζεστε.

Τι συμβαίνει όταν επικοινωνήσω με το MDAA Inc.;

Όταν επικοινωνείτε με την MDAA, ο Ατομικός Υπερασπιστής θα σας μιλήσει για το πρόβλημά σας και την υποστήριξη που χρειάζεται.

Αυτό βοηθά τον Ατομικό Υποστηρικτή να κατανοήσει ποιο είναι το πρόβλημά σας και εάν υπεράσπιση θα βοηθήσει στην επίλυση του προβλήματός σας. Αν χρειάζεστε διερμηνέα ο/η Ατομικός Υπερασπιστής θα σας διασφαλίσει διερμηνέα μέσω τηλεφώνου.

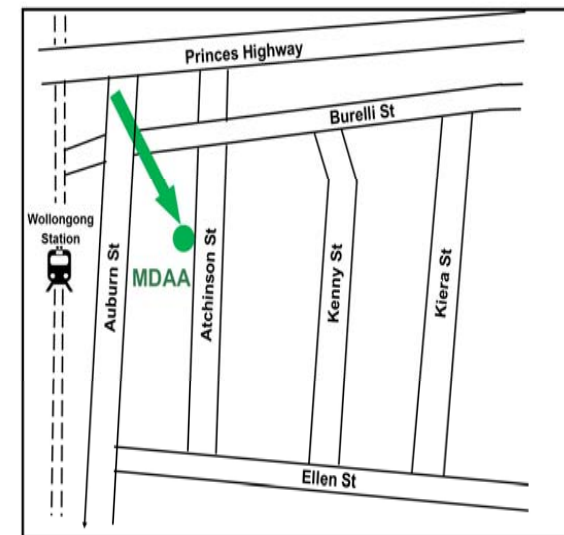
Τι μπορεί να κάνει ο/η Ατομικός Υπερασπιστής για να με υποστηρίξει;

Μόλις εντοπίσει το πρόβλημά σας ο/η Ατομικός Υποστηρικτής μπορεί:

- ▶ να σας δώσει πληροφορίες ούτως ώστε να πάρετε τις υπηρεσίες που χρειάζεστε.
- ▶ να σας στηρίξει στην υποβολή παραπόνου.
- ▶ να διοργανώσει συνάντησης με σκοπό την επίλυση του προβλήματός σας.
- ▶ να σας βοηθήσει για να πάρετε κατάλληλες συμβουλές
- ▶ να σας παραπέμψει στην αρμόδια υπηρεσία που μπορεί να σας βοηθήσει με το πρόβλημά σας.;



Που θα βρείτε το MDAA στο Wollongong
26 Atchinson St, Wollongong NSW 2500



MDAA Inc. αναγνωρίζει με ευγνωμοσύνη την χρηματοδότηση από την κυβέρνηση της Αυστραλίας μέσω Κοινοπολιτείας με επιχορήγηση του Υπουργείου Κοινωνικών Υπηρεσιών καθώς την κυβερνητική χρηματοδότηση NSW των Υπουργείων Γήρανσης, Αναπηρίας, κατ' Οίκον Φροντίδας, Οικογενείας και Κοινωνικών Υπηρεσιών.